

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

N° _____

G/SECRET/HS96/28/Corr.1
4 décembre 2001

(01-6158)

Original: espagnol

MODIFICATIONS APPORTÉES AU SYSTÈME HARMONISÉ EN 1996

Communication de documents

Liste XXXI – Uruguay

Corrigendum

La Mission permanente de l'Uruguay a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 31 octobre 2001.

S'agissant des modifications apportées au Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, en vigueur depuis le 1^{er} janvier 1996, la Délégation permanente de l'Uruguay fait référence à la note DP/328/96 qu'elle a communiquée au Secrétariat le 30 septembre 1996.

En annexe à ladite note, l'Uruguay a présenté la documentation relative à la table de concordance établissant la corrélation entre les nomenclatures NADISA (Uruguay) et NCM (Nomenclature commune du MERCOSUR). À cet égard, nous prions le Secrétariat de bien vouloir apporter à la documentation susmentionnée les corrections formelles qui figurent en annexe à la présente. Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir communiquer ensuite ces corrections aux pays Membres.

(1)		(2)	
NADISA 1994	NCM 1996	NADISA 1994	NCM 1996
7208	7208	7208	7208
7208.12.0000 7208.25.00 7208.37.00	7208.10.00	7208.12.0000	7208.10.00 7208.25.00 7208.37.00
7208.13.0000 7208.26.10 7208.38.10	7208.10.00	7208.13.0000	7208.10.00 7208.26.10 7208.38.10
7208.14.0000 7208.27.10 7208.39.10	7208.10.00	7208.14.0000	7208.10.00 7208.27.10 7208.39.10
7208.32.0000 7208.51.00	7208.40.00	7208.32.0000	7208.40.00 7208.51.00
7208.33.0000 7208.52.00	7208.40.00	7208.33.0000	7208.40.00 7208.52.00
7208.34.0000 7208.53.00	7208.40.00	7208.34.0000	7208.40.00 7208.53.00
7208.35.0000 7208.54.00	7208.40.00	7208.35.0000	7208.40.00 7208.54.00
7208.42.0000 7208.51.00	7208.40.00	7208.42.0000	7208.40.00 7208.51.00
7208.43.0000 7208.52.00	7208.40.00	7208.43.0000	7208.40.00 7208.52.00
7208.44.0000 7208.53.00	7208.40.00	7208.44.0000	7208.40.00 7208.53.00
7208.45.0000 7208.54.00	7208.40.00	7208.45.0000	7208.40.00 7208.54.00
7210	7210	7210	7210
7210.31.0000 7210.30.90 7210.39.0000	7210.30.10	7210.31.0000	7210.30.10 7210.30.90
7211.30.0000 7211.29.10 7211.29.20	7211.23.00	7211.30.0000	7211.23.00 7211.29.10 7211.29.20
7211.49.0000 7211.29.20	7211.29.10	7211.49.0000	7211.29.10 7211.29.20
7211.90.0000 7211.90.90	7211.90.10	7211.90.0000	7211.90.10 7211.90.90
7212	7212	7212	7212
7212.21.0000 7212.20.90 7212.29.0000	7212.20.10	7212.21.0000	7212.20.10 7212.20.90
7214	7214	7214	7214
7214.10.00 7214.10.90	7214.10.10	7214.10.00	7214.10.10 7214.10.90
7214.60.00 7214.99.10 7214.99.90	7214.91.00	7214.60.0000	7214.91.00 7214.99.10 7214.99.90

- (1) Modifications proposées à la Liste XXXI dans la note présentée par la Mission de l'Uruguay au Secrétariat le 30 septembre 1996.
- (2) Corrections qu'il est demandé d'apporter.